

Time : Three hours Maximum : 75 marks

SECTION A — (25 marks)

Répondez à TOUTES les questions :

1. Traduisez en anglais le texte suivant. (10)

Un matin, en partant pour l'école, je vis Gertrude en train de battre le beurre. Il n'y en avait encore qu'un petit morceau de fait ; mais il était si appétissant que j'en aurais bien voulu une tartine. «Donne-moi ce beurre», demandai-je à Gertrude. Grand-mère entendit.

«Si ta journée s'est bien passée, si tu as été sage à l'école, tu l'auras à ton goûter, je te le promets.» Je partis content.

J'avais, ce jour-là, huit sous dans ma poche, prix des bons points de la semaine précédente. Ma grand-mère me donnait un sou par bon point, dix sous par place de premier, et ces ressources formaient l'argent de mes menus plaisirs.

Mes plus grandes dépenses étaient les toupies et les sucres d'orge.

Comme je sortais du jardin, je rencontrai une petite mendiante qui s'avança vers moi. J'avais justement la main dans ma poche et je faisais gaiement danser mes sous en songeant à leur emploi.

P. Perrault, *les Lunettes de Grand'Maman*

SECTION B — (25 marks)

Répondez à TOUTES les questions :

3. Lisez le texte suivant et répondez aux questions : (5 × 2 = 10)

Souvent ma grand-mère venait nous voir. Elle habitait à plus de trois kilomètres en dehors de la ville et faisait le métier de raccommodeuse de parapluies. Ma mère l'avait suppliée cent fois de venir habiter avec nous. Elle avait toujours refusé. C'était pour nous une fête de la voir. Elle m'apportait toujours quelque chose, souvent un objet trouvé sur la route.

Dès qu'elle arrivait, ma mère sortait de son buffet tout ce qu'il y avait à manger.

- Tu vas toujours prendre quelque chose.

La grand-mère refusait.

- Mais si, bien sûr...

Et enfin elle se mettait à table. Elle mangeait de bon appétit, et ma mère la regardait en hochant la tête.

- Quentin ! Viens ! Le petit-déjeuner est prêt !

Et voilà! Ça Commence ! Tous les matins, maman m'appelle pour prendre le petit déjeuner.

Tous les matins, je mange mes tartines : deux tranches de pain, du beurre et de la confiture. J'adore la confiture !

- Quentin, ne mets pas trop de confiture sur ta tartine !

Et voilà ! Tous les matins, c'est la même chose : impossible de mettre deux centimètres de confiture de fraises sur ma tartine... maman voit tout, c'est terrible !

Après, je bois mon chocolat chaud, avec trois morceaux de sucre, bien sûr. Alors, je pose ma main sur la boîte à sucre, discrètement, et j'ouvre sans faire de bruit.

- Quentin, un morceau de sucre, ça suffit !

Maman n'a pas seulement deux yeux, comme tout le monde, elle a aussi des yeux derrière la tête. Elle voit devant et derrière.

- Maman, tu ne veux pas être espionne? Détective?

Claire Miquel, *Un étrange voisin*

Questions :

- Où habitait la grand-mère?
- Que faisait la grand-mère pour gagner sa vie?
- Qu'est-ce que la grand-mère apportait à son petit fils?
- Pourquoi la mère avait-elle supplié la grand-mère?
- Que faisait la mère dès que la grand-mère arrivait?

4. Lisez le texte suivant et répondez aux questions : (5 × 3 = 15)

Festival de Cannes

En mai chaque année, a lieu l'événement principal du cinéma en France : le festival de Cannes. Il se déroule dans un cadre prestigieux, sur la Croisette, à quelques pas des flots bleus de la Méditerranée. C'est une occasion unique pour les amateurs d'apercevoir les stars de cinéma faire leur entrée sur le tapis rouge qui couvre les «24 marches de la gloire» du Palais des Festivals et des Congrès.

La première édition du Festival a eu lieu en 1946. Juste après la guerre. Depuis, le jury de Cannes décerne chaque année sa récompense suprême, la Palme d'Or, au meilleur film de l'année, français ou étranger. Des prix sont aussi attribués au meilleur acteur ou à la meilleure actrice (Prix d'interprétation), au meilleur metteur en scène (Prix de la mise en scène), au meilleur scénariste...

Le festival fait grand bruit dans les médias. Plusieurs milliers de journalistes et de photographes, des centaines de stations de radio et de télévision sont présents dans la ville. L'industrie du cinéma en France est naturellement bénéficiaire de cet événement annuel, les films récompensés sont en général assurés d'un bon succès commercial.

Questions :

- (a) Où se trouve Cannes? Que s'y passe-t-il chaque année?
- (b) Depuis quand cet événement a-t-il lieu?
- (c) Quel rituel particulier caractérise le Festival de Cannes?
- (d) Quel est le prix le plus prestigieux?
- (e) Quelles récompenses sont également distribuées?

SECTION C — (5 × 5 = 25 marks)

Répondez à CINQ questions au choix :

5. Transformez le passé composé en passé simple :
 - (a) L'enfant a récité les poèmes de Ronsard par cœur.
 - (b) Paul Verlaine a écrit plusieurs recueils de poèmes.
 - (c) Maman a fait un gâteau.
 - (d) Ils ont vu un albatros.
 - (e) Un lièvre a visité son jardin.

5

70154/LK144/DK14A

- (c) Elle s'est évanouie parce qu'elle n'a pas pris le petit-déjeuner.
- (d) Il a mené le projet tant et si bien que le directeur l'a beaucoup apprécié.
- (e) Elle a été tant humiliée par ses camarades qu'elle s'est arrêtée de leur parler.

9. Complétez avec une expression du but :

- (a) Elle parlait doucement _____ ne pas déranger son bébé.
- (b) Je travaille régulièrement _____ obtenir de bons résultats aux examens.
- (c) Rappelez-moi la date de la réunion _____ je ne l'oublie pas.
- (d) La secrétaire a envoyé la lettre immédiatement _____ elle parvienne au client aussitôt.
- (e) Elle suit un régime _____ devenir mince avant son mariage.

10. Introduisez une expression de la concession :

- (a) Il faisait trop chaud, ma fille est sortie _____
- (b) _____ de travailler pour l'examen, son fils regardait la télévision.

7

70154/LK144/DK14A

6. Mettez au temps voulu les verbes entre parenthèses :

(a) Je _____ (regretter) même aujourd'hui le beau vase que ma mère m' _____ (donner) et que mon fils _____ (casser) la semaine dernière.

(b) J' _____ (être) en retard parce que le réveil _____ (ne pas sonner).

7. Complétez avec une expression de la cause :

(a) Mon ami est absent _____ fièvre.

(b) Ils ont du changer d'appartement _____ bruit.

(c) Aujourd'hui, il n'y aura pas de transports en commun _____ de la grève par les syndicalistes.

(d) _____ la toux, la chanteuse n'a pas pu chanter.

(e) _____ au soutien de son oncle, il a obtenu ce poste.

8. Dites si les phrases expriment la cause ou la conséquence :

(a) Comme il est avare, il ne dépense jamais aucun sou.

(b) J'ai été si malade que ma famille m'a emmené à l'hôpital.

6

70154/LK144/DK14A

(c) _____ des précautions et des avertissements, des accidents ont lieu sur cette route.

(d) _____ ma mère est débordée de travail, elle trouve le temps pour faire une promenade le soir.

(e) Tu n'as pas beaucoup d'argent, _____ tu dépenses trop.

11. Complétez avec une expression de la condition et de l'hypothèse.

(a) _____ vous étiez milliardaire, que feriez-vous ?

(b) _____ le directeur me demanderait, vous diriez que je vais au service d'achat.

(c) Qu'est-ce que je dirais _____ il y aurait un coup de téléphone pour vous en votre absence?

(d) _____ tu avais faim, tu mangerais les fruits.

(e) Voici mon adresse électronique _____ tu aurais besoin de m'envoyer un message.

8

70154/LK144/DK14A